

No. 22

Orders and Notices Paper

Legislative Assembly of Ontario

Feuilleton et Avis

Assemblée législative de l'Ontario

1st Session 39th Parliament 1^{re} session 39^e législature

Monday April 7, 2008 Lundi 7 avril 2008

TODAY'S BUSINESS

TRAVAUX DU JOUR

1:30 P.M. 13 H 30 PRAYERS PRIÈRES

ROUTINE PROCEEDINGS

AFFAIRES COURANTES

Members' Statements Déclarations des députés
Reports by Committees Rapports des comités
Introduction of Bills Dépôt des projets de loi

Motions Motions

Statements by the Ministry and Responses Déclarations ministérielles et réponses

Deferred Votes Votes différés
Oral Questions Questions orales

Petitions Pétitions

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

TO BE ANNOUNCED. ANNONCÉ ULTÉRIEUREMENT.

ORDERS

LEGISLATION

ORDRES

PROJETS DE LOI

Legend

"G" = Government Bill.

"M" = Private Member's Public Bill.

"D" = Committee Bill.

"Pr" = Private Bill.

- **G1. Second** Reading of Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right. Hon. Mr. McGuinty. **PRINTED.**
- **M3. Second** Reading of Bill 3, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to school crossings. Mr. Klees. **PRINTED.**
- **M4. Second** Reading of Bill 4, An Act to provide for the periodic establishment of a commission to readjust the number and boundaries of electoral districts for the purposes of the Legislative Assembly. Mr. Sterling. **PRINTED.**
- **M9. Second** Reading of Bill 9, An Act to require the disclosure of the country of origin and the components of motor vehicles sold in Ontario, Mr. Quellette. **PRINTED.**
- **M10. Second** Reading of Bill 10, An Act, in memory of Lori Dupont, to better protect victims of domestic violence. Mr. O'Toole. **PRINTED.**
- **M11. Second** Reading of Bill 11, An Act to amend the Smoke-Free Ontario Act to protect children and youth from second-hand smoke in motor vehicles. Mr. Orazietti. **PRINTED.**
- M13. Second Reading of Bill 13, An Act to establish a yearly target for the patient-to-doctor ratio. Mr. Martiniuk. PRINTED.
- **M15. Second** Reading of Bill 15, An Act to amend the Retail Sales Tax Act. Mr. Ouellette. **PRINTED.**

Légende

«G» = projet de loi du gouvernement.

«M» = projet de loi d'intérêt public émanant

d'un député.

«D» = projet de loi d'un comité.

«Pr» = projet de loi d'intérêt privé.

- **G1. Deuxième** lecture du projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L'hon. M. McGuinty. **IMPRIMÉ.**
- **M3. Deuxième** lecture du projet de loi 3, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les passages pour élèves. M. Klees. **IMPRIMÉ.**
- **M4. Deuxième** lecture du projet de loi 4, Loi prévoyant la constitution périodique d'une commission chargée de réviser le nombre et les limites des circonscriptions électorales aux fins de l'Assemblée législative. M. Sterling. **IMPRIMÉ.**
- **M9. Deuxième** lecture du projet de loi 9, Loi exigeant la divulgation du pays d'origine et de la liste des pièces des véhicules automobiles vendus en Ontario. M. Quellette. **IMPRIMÉ.**
- **M10. Deuxième** lecture du projet de loi 10, Loi à la mémoire de Lori Dupont, visant à mieux protéger les victimes de violence familiale. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**
- M11. Deuxième lecture du projet de loi 11, Loi modifiant la Loi favorisant un Ontario sans fumée afin de protéger les enfants et les jeunes contre la fumée secondaire dans les véhicules automobiles. M. Orazietti, IMPRIMÉ.
- M13. Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi établissant un rapport cible annuel entre patients et médecins. M. Martiniuk. IMPRIMÉ.
- M15. Deuxième lecture du projet de loi 15, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail. M. Ouellette. IMPRIMÉ.

- **M17. Second** Reading of Bill 17, An Act to amend the Pension Benefits Act. Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek). **PRINTED.**
- **M18. Second** Reading of Bill 18, An Act respecting the disclosure of information about marijuana grow operations. Mr. Sergio. **PRINTED.**
- **M19. Second** Reading of Bill 19, An Act to amend the Income Tax Act to provide for a tax credit for expenses incurred in using public transit. Mr. O'Toole. **PRINTED.**
- **M20. Second** Reading of Bill 20, An Act to provide for the direct election of the Niagara Regional Council chair. Mr. Hudak. **PRINTED.**
- **M21. Second** Reading of Bill 21, An Act to require bilingual signs in provincial parks, parks under the control of the Niagara Parks Commission and at major provincial tourist attractions. Mr. Lalonde. **PRINTED.**
- **M22. Second** Reading of Bill 22, An Act to establish a deposit and return system for batteries. Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka). **PRINTED.**
- **M23. Second** Reading of Bill 23, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act. Mr. Runciman. **PRINTED.**
- **G24. Second** Reading of Bill 24, An Act to amend the Assessment Act, Community Small Business Investment Funds Act, Corporations Tax Act, Education Act, Income Tax Act, Land Transfer Tax Act and Taxation Act, 2007. Hon. Mr. Duncan. (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 56, has been received*). **PRINTED.**
- **M25. Second** Reading of Bill 25, An Act to proclaim Pope John Paul II Day. Mr. Klees. **PRINTED.**
- **M27. Second** Reading of Bill 27, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to privately operated snow plows. Mr. Ramsay. **PRINTED.**

- M17. Deuxième lecture du projet de loi 17, Loi modifiant la Loi sur les régimes de retraite. M. Miller (Hamilton-Est–Stoney Creek). IMPRIMÉ.
- **M18. Deuxième** lecture du projet de loi 18, Loi ayant trait à la divulgation de renseignements sur les exploitations de culture de marijuana. M. Sergio. **IMPRIMÉ.**
- **M19. Deuxième** lecture du projet de loi 19, Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu afin de prévoir un crédit d'impôt pour les dépenses engagées au titre des transports en commun. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**
- **M20. Deuxième** lecture du projet de loi 20, Loi prévoyant l'élection au scrutin général du président du conseil régional de Niagara. M. Hudak. **IMPRIMÉ.**
- M21. Deuxième lecture du projet de loi 21, Loi exigeant l'érection de panneaux bilingues dans les parcs provinciaux, dans les parcs sous le contrôle de la Commission des parcs du Niagara et à l'emplacement d'importantes attractions touristiques provinciales. M. Lalonde, IMPRIMÉ.
- **M22. Deuxième** lecture du projet de loi 22, Loi établissant un régime de consignation pour les piles. M. Miller (Parry Sound–Muskoka). **IMPRIMÉ.**
- **M23. Deuxième** lecture du projet de loi 23, Loi modifiant la Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario. M. Runciman. **IMPRIMÉ.**
- **G24. Deuxième** lecture du projet de loi 24, Loi modifiant la Loi sur l'évaluation foncière, la Loi sur les fonds communautaires de placement dans les petites entreprises, la Loi sur l'imposition des sociétés, la Loi sur l'éducation, la Loi de l'impôt sur le revenu, la Loi sur les droits de cession immobilière et la Loi de 2007 sur les impôts. L'hon. M. Duncan. (La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 56 du Règlement). **IMPRIMÉ.**
- **M25. Deuxième** lecture du projet de loi 25, Loi proclamant le Jour du Pape Jean-Paul II. M. Klees. **IMPRIMÉ.**
- **M27. Deuxième** lecture du projet de loi 27, Loi modifiant le Code de la route en ce qui a trait aux chasse-neige exploités en entreprise privée. M. Ramsay. **IMPRIMÉ.**

- **M28. Second** Reading of Bill 28, An Act to amend the Assessment Act with respect to homesteads, Mr. Hudak, **PRINTED.**
- **M29. Second** Reading of Bill 29, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act to protect workers from harassment and violence in the workplace. Ms. Horwath. **PRINTED.**
- **M30. Second** Reading of Bill 30, An Act to provide protection for minors participating in amateur sports. Mr. Ouellette. **PRINTED.**
- **M32. Second** Reading of Bill 32, An Act to prevent the disposal of waste at Site 41 in the Township of Tiny. Mr. Dunlop. **PRINTED.**
- **M33. Second** Reading of Bill 33, An Act to amend the Children's Law Reform Act. Mr. Craitor. **PRINTED.**
- **M34. Second** Reading of Bill 34, An Act to require merchandise that is manufactured in Ontario to be identified as such. Mr. Levac. **PRINTED.**
- **G35. Second** Reading of Bill 35, An Act to authorize the Minister of Finance to make payments to eligible recipients out of money appropriated by the Legislature and to amend the Fiscal Transparency and Accountability Act, 2004, the Ministry of Treasury and Economics Act and the Treasury Board Act, 1991. Hon. Mr. Duncan. **PRINTED.** (The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 56, has been received.)
- **M36. Second** Reading of Bill 36, An Act to regulate the spreading and storage of sewage sludge and biosolids. Mr. O'Toole. **PRINTED.**
- **M38. Second** Reading of Bill 38, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act with respect to the assistance that the Minister provides to municipalities. Mr. Yakabuski. **PRINTED.**
- **M39. Second** Reading of Bill 39, An Act to promote the purchase of mass transit vehicles that are made in Canada. Mr. Mauro. **PRINTED.**

- **M28. Deuxième** lecture du projet de loi 28, Loi modifiant la Loi sur l'évaluation foncière à l'égard des propriétés familiales. M. Hudak. **IMPRIMÉ.**
- **M29. Deuxième** lecture du projet de loi 29, Loi modifiant la Loi sur la santé et la sécurité au travail pour protéger les travailleurs contre le harcèlement et la violence dans le lieu de travail. M^{me} Horwath. **IMPRIMÉ.**
- **M30. Deuxième** lecture du projet de loi 30, Loi visant à protéger les mineurs qui participent à des sports amateurs. M. Ouellette. **IMPRIMÉ.**
- M32. Deuxième lecture du projet de loi 32, Loi visant à empêcher l'élimination de déchets sur le lieu 41 dans le canton de Tiny. M. Dunlop. IMPRIMÉ.
- M33. Deuxième lecture du projet de loi 33, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance, M. Craitor, IMPRIMÉ.
- **M34. Deuxième** lecture du projet de loi 34, Loi exigeant que les marchandises fabriquées en Ontario soient identifiées comme telles. M. Levac. **IMPRIMÉ.**
- G35. Deuxième lecture du projet de loi 35, Loi autorisant le ministre des Finances à faire des versements aux bénéficiaires admissibles sur les crédits affectés par la Législature et modifiant la Loi de 2004 sur la transparence et la responsabilité financières, la Loi sur le ministère du Trésor et de l'Économie et la Loi de 1991 sur le Conseil du Trésor. L'hon. M. Duncan. IMPRIMÉ. (La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 56 du Règlement.)
- **M36. Deuxième** lecture du projet de loi 36, Loi réglementant l'épandage et le stockage des boues d'épuration et des biosolides. M. O'Toole, **IMPRIMÉ**.
- **M38. Deuxième** lecture du projet de loi 38, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun à l'égard de l'aide apportée aux municipalités par le ministre. M. Yakabuski. **IMPRIMÉ.**
- **M39. Deuxième** lecture du projet de loi 39, Loi favorisant l'achat de véhicules de transport en commun fabriqués au Canada. M. Mauro. **IMPRIMÉ.**

- **M40. Second** Reading of Bill 40, An Act to amend the Highway Traffic Act to prohibit the use of phones and other equipment while a person is driving on a highway. Mr. O'Toole. **PRINTED.**
- **G41. Second** Reading of Bill 41, An Act to amend the Highway Traffic Act in relation to the use of speed-limiting systems in commercial motor vehicles. Hon. Mr. Bradley. **PRINTED.**
- **M43. Second** Reading of Bill 43, An Act to create a right of passage along the shoreline of the Great Lakes. Mr. Craitor. **PRINTED.**
- **G44. Second** Reading of Bill 44, An Act respecting Budget measures, interim appropriations and other matters. Hon. Mr. Duncan. (The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 56, has been received). **PRINTED.**
- **M46. Second** Reading of Bill 46, An Act to amend the Education Act with respect to education on organ donation. Mr. Levac. **PRINTED.**
- **M47. Second** Reading Bill 47, An Act to establish the right to adequate housing as a universal human right. Ms. DiNovo. **PRINTED.**
- **G48. Second** Reading Bill 48, An Act to regulate payday loans and to make consequential amendments to other Acts. Hon. Mr. McMeekin. **PRINTED.**
- **M49. Second** Reading of Bill 49, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000. Ms. DiNovo. **PRINTED.**
- **G50. Second** Reading of Bill 50, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act. Hon. Mr. Bartolucci.
- **M51. Second** Reading of Bill 51, An Act to proclaim Peace Officers' Memorial Day and to honour peace officers who have died in the line of duty. Mr. Levac.

- **M40. Deuxième** lecture du projet de loi 40, Loi modifiant le Code de la route pour interdire l'utilisation de téléphones et d'autres équipements pendant qu'une personne conduit sur une voie publique. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**
- **G41. Deuxième** lecture du projet de loi 41, Loi modifiant le Code de la route relativement à l'utilisation de systèmes limiteurs de vitesse dans les véhicules utilitaires. L'hon. M. Bradley. **IMPRIMÉ.**
- **M43. Deuxième** lecture du projet de loi 43, Loi créant un droit de passage le long du littoral des Grands Lacs. M. Craitor. **IMPRIMÉ.**
- **G44. Deuxième** lecture du projet de loi 44, Loi concernant les mesures budgétaires, l'affectation anticipée de crédits et d'autres questions. L'hon. Mr. Duncan. (La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 56 du Règlement). **IMPRIMÉ.**
- **M46. Deuxième** lecture du projet de loi 46, Loi modifiant la Loi sur l'éducation à l'égard de l'éducation sur le don d'organes. M. Levac. **IMPRIMÉ.**
- **M47. Deuxième** lecture du projet de loi 47, Loi visant à consacrer le droit à un logement convenable comme droit humain universel. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**
- **G48. Deuxième** lecture du projet de loi 48, Loi visant à réglementer les prêts sur salaire et à apporter des modifications corrélatives à d'autres lois. L'hon. M. McMeekin. **IMPRIMÉ.**
- **M49. Deuxième** lecture du projet de loi 49, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**
- **G50. Deuxième** lecture du projet de loi 50, Loi modifiant la Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario. L'hon. M. Bartolucci.
- **M51.Deuxième** lecture du projet de loi 51, Loi proclamant le Jour de commémoration des agents de la paix et rendant hommage aux agents de la paix décédés dans l'exercice de leurs fonctions. M. Levac.

PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

- **Pr3. Second** Reading of Bill Pr3, An Act respecting St. Andrew's Congregation of The United Church of Canada at Toronto. Mr. Zimmer. **PRINTED.**
- **Pr4.** Second Reading of Bill Pr4, An Act to revive 872440 Ontario Inc. Mr. Dunlop. **PRINTED.**
- **Pr6. Second** Reading of Bill Pr6, An Act to revive 716056 Ontario Limited. Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka). **PRINTED.**

GOVERNMENT ORDERS

- 1. Resuming the debate adjourned on March 17, 2008 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on Pre-Budget Consultation 2008.
- 2. Resuming the debate adjourned on March 17, 2008 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Hydro One Inc. Acquisition of Goods and Services.
- 3. Resuming the debate adjourned on March 17, 2008 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Ontario Realty Corporation Real Estate and Accommodation Services.
- 4. Resuming the debate adjourned on March 17, 2008 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Community Colleges Acquisition of Goods and Services.
- 5. Resuming the debate adjourned on March 17, 2008 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on School Boards Acquisition of Goods and Services.

ORDRES DU GOUVERNEMENT

- 1. Suite du débat ajourné le 17 mars 2008 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des finances et des affaires économiques concernant les Consultations prébudgétaires pour 2008.
- 2. Suite du débat ajourné le 17 mars 2008 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant Hydro One Inc. Acquisition de biens et services.
- 3. Suite du débat ajourné le 17 mars 2008 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant la Société immobilière de l'Ontario Services de gestion des immobilisations et des locaux.
- 4. Suite du débat ajourné le 17 mars 2008 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant les collèges communautaires Acquisition de biens et services.
- 5. Suite du débat ajourné le 17 mars 2008 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant les conseils scolaires Acquisition de biens et services.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

(Precedence in accordance with Standing *Order* 96(d).)

(Ordre de priorité conforme à l'article 96 d) du Règlement.)

Ballot Item Number 9 – Debated and carried April 3, 2008.

Ballot Item Number 10 - Debated and carried April 3, 2008.

Ballot Item Number 11 - To be debated April 10, 2008.

Private Members' **Notice** of Motion Avis de motion numéro 21 émanant Number 21 d'un député

Mr. Wilson – That, in the opinion of this House, due to the potato industry in Ontario being subjected to the worst drought on record in 2007, affecting 30,000 out of 37,000 acres designated for potato growth, yielding the worst potato crop on record and presenting potato growers with huge losses, the Government of Ontario should instruct the Ministry of Agriculture to provide an ad hoc payment of \$12.8 million to the potato farmers of Ontario for relief from the drought of 2007.

Ballot Item Number 12 - To be debated April 10, 2008.

Private Members' **Notice** of Motion Avis de motion numéro 20 émanant Number 20 d'un député

Mr. Moridi – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario must demonstrate, in its promotion of diversity, the acknowledgement of the first day of Spring, which may be anytime between March 20th to the 22nd, as Nowruz.

Ballot Item Number 13 – To be debated April 17, 2008.

Members' Private **Notice** of Motion Avis de motion numéro émanant Number 3 d'une députée

Ms. MacLeod – That, in the opinion of this House, the Ontario Liberal Government, should immediately enter into negotiations with the City of Ottawa in order to provide assistance to finally build the Strandherd-Armstrong Bridge.

NOTICES AVIS

GOVERNMENT NOTICES OF MOTION

AVIS DE MOTIONS ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

- 18. Mr. Bryant That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, as constituted by the Assembly, review the Ontario Health Premium, in accordance with section 29.2 of the Income Tax Act. Filed on December 13, 2007.
- 30. Withdrawn April 3, 2008.
- 32. Mr. Bryant That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Monday, April 7, 2008, for the purpose of considering government business. Filed on March 31, 2008.
- 33. Mr. Bryant That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Tuesday, April 8, 2008, for the purpose of considering government business. Filed on March 31, 2008.
- 34. Mr. Bryant That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Wednesday, April 9, 2008, for the purpose of considering government business. Filed on March 31, 2008.
- 35. Mr. Bryant That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Thursday, April 10, 2008, for the purpose of considering government business. Filed on March 31, 2008.
- 36. Mr. Bryant That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Monday, April 7, 2008, for the purpose of considering government business. Filed on March 31, 2008.
- 37. Mr. Bryant That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Tuesday, April 8, 2008, for the purpose of considering government business. Filed on March 31, 2008.
- 38. Mr. Bryant That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Wednesday, April 9, 2008, for the purpose of considering government business. Filed on March 31, 2008.
- 39. Mr. Bryant That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Thursday, April 10, 2008, for the purpose of considering government business. Filed on March 31, 2008.
- 40. Mr. Bryant That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Monday, April 7, 2008, Tuesday, April 8, 2008 and Wednesday, April 9, 2008, for the purpose of considering government business. Filed on March 31, 2008.

PRIVATE MEMBERS' NOTICES OF MOTION

AVIS DE MOTIONS ÉMANANT DES DÉPUTÉS

1. Mr. Sterling – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario must demonstrate its belief in the principle of representation by population by addressing the inequity in representation at the provincial level through the creation of an Independent Boundaries Commission to ensure Ontarians receive equal and effective representation as guaranteed in the Charter of Rights in their provincial legislature before the Government of Ontario can demand fair representation by population for Ontarians within the House of Commons. Filed on December 3, 2007.

- 3. Ms. MacLeod That, in the opinion of this House, the Ontario Liberal Government, should immediately enter into negotiations with the City of Ottawa in order to provide assistance to finally build the Strandherd-Armstrong Bridge. Filed on December 3, 2007.
- 4. Mr. Rinaldi That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly should support the Cobourg Police Service, the Ontario Association of Chiefs of Police, the Ontario Provincial Police and Premier McGuinty's calls for the Governor General of Canada and the Prime Minister of Canada to recognize that acts of bravery have no expiry date and award Constable Chris Garrett with the Cross of Valour that his heroic efforts deserve. Filed on December 4, 2007.
- 5. Mr. Hudak That, in the opinion of this House, the Ministry of Natural Resources should create and fund a shared cost gypsy moth spraying program to circumvent the ongoing spread of moth-infested trees and woodlots causing damage to personal property, parks, and the environment, with municipalities that have demonstrated a need or interest such as Hamilton and Niagara. Filed on December 10, 2007.
- 6. Mr. Arnott That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should over a twelve-year period assume responsibility for all municipal bridges in Ontario, ensuring that these all-important links between communities are properly maintained. Filed on December 11, 2007.
- 7. Mr. Hampton That, in the opinion of this House, as a noble tribute to those who served in the Great Wars, the Government of Ontario give consideration to providing financial support for urgently needed repairs to the Rose Window, in the Church of the Epiphany in Woodstock, which has stood as a tribute to our fallen heroes for the past 75 years. Filed on December 11, 2007.
- 8. Mr. Wilson That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should support the Town of New Tecumseth and the Sir Frederick Banting Legacy Foundation by ensuring that the recommendations made by the Conservation Review Board on the future of the Sir Frederick Banting Homestead in Alliston are enacted and that the Government of Ontario should take every measure necessary to ensure that this property is transferred to either the Town of New Tecumseth or the Sir Frederick Banting Legacy Foundation for the purpose of creating an educational and interpretative centre on a not-for-profit basis, such as a camp for diabetic youth, and to ensure that the property is properly maintained. Filed on December 12, 2007.
- 9. Mr. Barrett That, in the opinion of this House, the following Order of Reference should be assigned to an all-Party committee of the Legislative Assembly:

To inquire into and report on native land issues within the Province of Ontario.

The Committee shall:-

- 1. Conduct public hearings on this issue at Queen's Park and in at least 7 other Ontario communities, including one community in Haldimand County;
- 2. Solicit input from Ontario citizens on their knowledge, experience and action proposals with respect to native land issues;
- 3. Present its report to the House, containing its observations, opinions and recommendations no later than the end of 2008. Filed on December 12, 2007.
- 10. Mrs. Witmer That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should protect the children and youth of this province from the harmful effects of second-hand smoke in automobiles by immediately implementing an effective province wide campaign to educate parents about the dangers of smoking in vehicles when a person who is less than 16 years of age is present. Filed on December 13, 2007.
- 11. Mr. Yakabuski That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should introduce legislation to exempt members of the Canadian Armed Forces from liability to pay the tax known as the Ontario Health Premium and that the Government immediately discontinue charging those members for that tax. Filed on December 13, 2007.

- 12. Ms. DiNovo That, in the opinion of this House, the Ontario Government should support the Federal motion to urge the government of the People's Republic of China and representatives of Tibet's government in exile, to continue their dialogue in a forward looking manner that will lead to pragmatic solutions that respect the Chinese constitutional framework, the territorial integrity of China and fulfill the aspirations of the Tibetan people for a unified and genuinely autonomous Tibet. Filed on March 17, 2008.
- 13. Ms. DiNovo That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately commence construction of not-for-profit rent geared to income housing units in order to keep its election promise of building 26,600 units; and begin to meet the housing needs of the 125,000 Ontarians on the waiting lists for affordable housing. Filed on March 17, 2008.
- 14. Ms. DiNovo That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately end the clawback of the National Child Benefit Supplement from all families in Ontario. Filed on March 17, 2008.
- 15. Ms. DiNovo That, in the opinion of this House, the powers of the Ontario Municipal Board be amended so that they are not able to undermine the authority of democratically elected city councils in decisions such as land use planning and others. Filed on March 17, 2008.
- 16. Ms. DiNovo That, in the opinion of this House, seniors 65 years of age or over, have free access to Ontario funded art galleries and museums, and that the Ontario government reimburse these galleries and museums to compensate for the drop of revenue in providing this free access. Filed on March 17, 2008.
- 18. Ms. DiNovo That, in the opinion of this House, 25% of all Ontario places of employment be inspected each year. Filed on March 17, 2008.
- 19. Ms. Horwath That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should:
 - a) Proclaim a regulation that implements an immediate temporary moratorium on issuing or renewing licences to operate Child Care Centres due to the potential consequences brought to light by present plans to acquire and consolidate ownership of existing for-profit operators;
 - b) Order a full policy review of child care in Ontario to ensure that future expansion only occurs in the not-for-profit sector upon ending the moratorium. Filed on March 17, 2008.
- 20. Mr. Moridi That, in the opinion of this House, the Government of Ontario must demonstrate, in its promotion of diversity, the acknowledgement of the first day of Spring, which may be anytime between March 20th to the 22nd, as *Nowruz*. Filed on March 20, 2008.
- 21. Mr. Wilson That, in the opinion of this House, due to the potato industry in Ontario being subjected to the worst drought on record in 2007, affecting 30,000 out of 37,000 acres designated for potato growth, yielding the worst potato crop on record and presenting potato growers with huge losses, the Government of Ontario should instruct the Ministry of Agriculture to provide an ad hoc payment of \$12.8 million to the potato farmers of Ontario for relief from the drought of 2007. Filed on March 26, 2008.
- 22. Ms. Aggelonitis Debated and carried April 3, 2008.
- 23. Mrs. Mitchell Debated and carried April 3, 2008.

BUSINESS IN STANDING COMMITTEES

STANDING COMMITTEE ON FINANCE AND ECONOMIC AFFAIRS

M42. Bill 42, An Act to amend the Smoke-Free Ontario Act. Mrs. Savoline. (Referred on March 27, 2008).

AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS PERMANENTS

COMITÉ PERMANENT DES FINANCES ET DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

M42. Projet de loi 42, Loi modifiant la Loi favorisant un Ontario sans fumée. M^{me} Savoline. (Renvoyé le 27 mars 2008).

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

M6. Bill 6, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 to provide for an Employee Wage Security Program. Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek). (Referred on December 6, 2007).

COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES GOUVERNEMENTALES

M6. Projet de loi 6, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi afin d'établir un programme de sécurité salariale des employés. M. Miller (Hamilton-Est-Stoney Creek). (Renvoyé le 6 décembre 2007).

STANDING COMMITTEE ON JUSTICE POLICY

M5. Bill 5, An Act to make the month of November Bone Marrow Awareness Month. Mr. Crozier. (Referred on December 13, 2007).

M14. Bill 14, An Act to deem that the Building Code and the Fire Code require fire detectors, interconnected fire alarms and non-combustible fire escapes. Mr. Prue. (Referred on December 13, 2007).

G16. Bill 16, An Act to amend Christopher's Law (Sex Offender Registry), 2000. Hon. Mr. Bartolucci. (Referred on April 2, 2008).

COMITÉ PERMANENT DE LA JUSTICE

M5. Projet de loi 5, Loi visant à désigner le mois de novembre Mois de la sensibilisation au don de moelle osseuse. M. Crozier. (Renvoyé le 13 décembre 2007).

M14. Projet de loi 14, Loi prévoyant que le code du bâtiment et le code de prévention des incendies sont réputés exiger des détecteurs d'incendie, des systèmes d'alerte d'incendie interconnectés et des sorties de secours incombustibles. M. Prue. (Renvoyé le 13 décembre 2007).

G16. Projet de loi 16, Loi modifiant la Loi Christopher de 2000 sur le registre des délinquants sexuels. L'hon. M. Bartolucci. (Renvoyé le 2 avril 2008).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

COMITÉ PERMANENT DES RÈGLEMENTS ET DES PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

Pr2. Bill Pr2, An Act to revive Grand Avenue Holdings Ltd. Mr. Ruprecht. (Referred March 26, 2008).

Pr5. Bill Pr5, An Act respecting Madresa Ashraful Uloom. Mr. Qaadri. (Referred March 19, 2008).

Pr7. Bill Pr7, An Act to revive 827291 Ontario Ltd. Mr. Naqvi. (Referred April 2, 2008).

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL POLICY

G8. Bill 8, An Act to amend the Education Act. Hon. Ms. Wynne. (Referred March 20, 2008).

G12. Second Reading of Bill 12, An Act to amend the Vital Statistics Act in relation to adoption information and to make consequential amendments to the Child and Family Services Act. Hon. M^{me} Meilleur. (Referred April 3, 2008).

M37. Bill 37, An Act to amend the Child and Family Services Act to protect Ontario's children. Ms. Broten. (Referred March 20, 2008).

COMITÉ PERMANENT DE LA POLITIQUE SOCIALE

G8. Projet de loi 8, Loi modifiant la Loi sur l'éducation. L'hon. M^{me} Wynne. (Renvoyé le 20 mars 2008).

G12. Deuxième lecture du projet de loi 12, Loi modifiant la Loi sur les statistiques de l'état civil en ce qui a trait aux renseignements sur les adoptions et apportant des modifications corrélatives à la Loi sur les services à l'enfance et à la famille. L'hon. M^{me} Meilleur. (Renvoyé le 3 avril 2008).

M37. Projet de loi 37, Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfance et à la famille afin de protéger les enfants de l'Ontario. M^{me} Broten. (Renvoyé le 20 mars 2008).

COMMITTEE MEETINGS

SÉANCES DES COMITÉS

The **Standing Committee on Government Agencies** will meet to consider intended appointments, as follows:

Wednesday, April 9

10:00 a.m.

Room No. 151

The **Standing Committee on the Legislative Assembly** will meet pursuant to Standing Order 106(f), as follows:

Thursday, April 10

3:30 (closed session) and 4:00 p.m.

Room No. 1

Room No. 1

The **Standing Committee on Public Accounts** will meet to consider Chapter 3 - Section 3.01 (Archives of Ontario and Information Storage and Retrieval Services) of the 2007 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario, as follows:

Thursday, April 10

9:00 a.m. (closed session) and 9:30 a.m.

Room No. 1 Room No. 1

The **Standing Committee on Regulations and Private Bills** will meet to consider Bill Pr2, An Act to revive Grand Avenue Holdings Ltd.; and Bill Pr5, An Act respecting Madresa Ashraful Uloom, as follows:

Wednesday, April 9

10:00 a.m.

Room No. 1

The **Standing Committee on Social Policy** will meet to consider Bill 8, An Act to amend the Education Act, as follows:

Tuesday, April 8

3:30 p.m.

Room No. 1

QUESTIONS

Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer other than an Interim Answer is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.

QUESTIONS

Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.

- 1. Mr. Wilson Enquiry of the Ministry Would the Minister of Health and Long-Term Care provide a detailed breakdown of the \$171,000,000 listed as Maintenance and the \$37,000.00 listed as Other in the direct operating costs of \$685,321.00 in 2005/2006 associated with operating the Ontario Government Pharmaceutical and Medical Supply Service. December 10, 2007.
- 2. Mr. Wilson Enquiry of the Ministry Would the Minister of Health and Long-Term Care provide a detailed breakdown of the indirect operating costs of \$640,680.00 in 2005/2006 associated with operating the Ontario Government Pharmaceutical and Medical Supply Service. December 10, 2007.
- 3. Mr. Wilson Enquiry of the Ministry Would the Minister of Health and Long-Term Care provide a breakdown by category of the monthly inventory value for the products stored at Ontario Government Pharmaceutical and Medical Supply Service for 2005/2006. December 10, 2007
- 4. Mr. Wilson Enquiry of the Ministry Would the Minister of Health and Long-Term Care explain why no action was taken by the Ministry regarding an incident of fraud involving the president of Bio Nuclear Diagnostics Inc. and an employee of Legendary Logistics that was noted in a report prepared by Peter Alexander dated July 5, 2004 to Rick Gaukel Manager, Service Management, Supply and Financial Services Branch and Paul Latremouille Director, Supply and Financial Services Branch. December 10, 2007.
- 5. Mr. Martiniuk Enquiry of the Ministry Would the Minister of Health and Long-Term Care provide details of the number of Ontario residents who are registered with the Ontario Health Insurance Plan (OHIP) for the years 2003, 2004, 2005, 2006, and 2007 (to date). December 12, 2007.
- 6. Mr. Martiniuk Enquiry of the Ministry Would the Minister of Health and Long-Term Care provide details of the number of family physicians eligible to bill the Ontario Health Insurance Plan (OHIP) for the years 2003, 2004, 2005, 2006, and 2007 (to date). December 12, 2007.
- 7. Mr. Martiniuk Enquiry of the Ministry Would the Minister of Health and Long-Term Care provide details of the number of specialist physicians eligible to bill the Ontario Health Insurance Plan (OHIP) for the years 2003, 2004, 2005, 2006, and 2007 (to date). December 12, 2007.
- 8. Mr. Martiniuk Enquiry of the Ministry Would the Minister of Health and Long-Term Care provide details of the number of new additional family physicians who have established practices and taken on new patients in the province's under-serviced areas for the years 2003, 2004, 2005, 2006, and 2007 (to date). December 12, 2007.
- 9. Mr. Martiniuk Enquiry of the Ministry Would the Minister of Health and Long-Term Care provide details of the number of persons admitted to medical schools in Ontario for the years 2003, 2004, 2005, 2006, and 2007 (to date). December 12, 2007.
- Mr. Martiniuk Enquiry of the Ministry Would the Minister of Health and Long-Term Care provide details of the number of new additional foreign trained physicians eligible to bill the Ontario Health Insurance Plan (OHIP) for the years 2003, 2004, 2005, 2006, and 2007 (to date). December 12, 2007.

- 11. Mr. O'Toole Enquiry of the Ministry Would the Minister of Agriculture please advise what steps will be taken to assist all livestock producers and support the more than 50,000 jobs that are provided in the pork and cattle sector alone. December 12, 2007.
- 12. Mr. O'Toole Enquiry of the Ministry Would the Minister of Transportation please advise what costs were incurred in changing the name of the Greater Toronto Transportation Authority (GTTA) to Metrolinx. December 12, 2007.
- 13. Mr. O'Toole Enquiry of the Ministry Would the Minister of Transportation please advise if action will be taken to ensure drivers whose licences have been suspended for medical reasons can have their driving privileges restored more promptly once their doctor has given them clearance to resume driving. December 12, 2007.
- 14. Mr. O'Toole Enquiry of the Ministry Would the Minister of Health and Long-Term Care please advise how this government will ensure the Uxbridge site of Markham Stouffville Hospital receives fair and sufficient funding despite the fact that it is associated with Markham Stouffville (in the Central LHIN) while being geographically located in the Central East LHIN. December 12, 2007.
- 15. Mr. O'Toole Enquiry of the Ministry Would the Minister of Transportation please provide an update indicating when the new smart cards for transit in the GTA and beyond will be generally available for transit users. December 12, 2007.
- 16 Mr. O'Toole Enquiry of the Ministry Would the Minister of Transportation please provide the budget to implement the smart card. December 12, 2007.
- 17. Mr. O'Toole Enquiry of the Ministry Would the Minister of Energy please give an update on the timetable for implementing so-called "Smart Meters" along with the associated costs, including the new prices and times for purchasing off-peak electricity. December 12, 2007.
- 18. Mr. O'Toole Enquiry of the Ministry Would the Minister of Transportation please advise what steps are being taken to assist property owners in the path of the proposed Highway 407 eastward extension to ensure those owners facing hardships are able to sell their land to the MTO. December 12, 2007.
- 19. Mr. Runciman Enquiry of the Ministry Would the Minister of Public Infrastructure Renewal explain why the LCBO requires fruit wineries (QC Status) to pay a significantly higher percentage of the retail sales price than VQA wines. December 12, 2007.
- 20. Ms. Scott Enquiry of the Ministry Would the Minister of Community Safety and Correctional Services provide a full breakdown of the determination and costs to the municipality for the Ontario Provincial Police services in the Municipality of Highlands East. December 13, 2007.
- 21. Ms. Scott Enquiry of the Ministry Would the Minister of Community Safety and Correctional Services indicate, given that recent large marijuana grow operations and methane lab operations in the Municipality of Highlands East have been operated by persons from outside of the municipality and given that smaller municipalities such as Highlands East are often lacking the equipment, training and finances required in order to safely and properly handle those type of operations, what is the rationale for the Ontario Provincial Police further billing the municipality for its services. December 13, 2007.
- 22. Ms. Scott Enquiry of the Ministry Would the Minister of the Environment provide the number of actual private domestic well inspections conducted in 2003 to 2007. December 13, 2007.
- 23. Ms. Scott Enquiry of the Ministry Would the Minister of Children and Youth Services, given that in a Ministry document dated October 24, 2006 it is indicated that nearly 15,000 Best Start Child Care Spaces have been created and not one of those spaces is in the service area of Kawartha-Victoria; and, given that the Minister has recently indicated (Hansard, December 6, 2007 and Hansard, December 10, 2007) that there has now been 22,000 spaces created; provide the rationale and breakdown of exactly how many of the 7,000 additional spaces are designated for the service area of Kawartha-Victoria. December 13, 2007.

- 24. Ms. Jones Enquiry of the Ministry Would the Minister of Public Infrastructure Renewal provide a copy of the Ontario Realty Corporation's Request for Proposal for new premises for the Dufferin Detachment of the Ontario Provincial Police. March 17, 2008.
- 25. Ms. Jones Enquiry of the Ministry Would the Minister of Education provide the number of split grade classes, by grade level, for each school and school board in the province, for the 2007-2008 school year. March 17, 2008.
- 26. Ms. Jones Enquiry of the Ministry Would the Minister of Education provide the number of split grade classes, by grade level, for each school and school board in the province, for the 2006-2007 school year. March 17, 2008.
- 27. Ms. Jones Enquiry of the Ministry Would the Minister of Education provide the number of split grade classes, by grade level, for each school and school board in the province, for the 2005-2006 school year. March 17, 2008.
- 28. Ms. Jones Enquiry of the Ministry Would the Minister of Education provide the number of split grade classes, by grade level, for each school and school board in the province, for the 2004-2005 school year. March 17, 2008.
- 29. Ms. Jones Enquiry of the Ministry Would the Minister of Health and Long-Term Care provide a list of hospitals that, under the Hospital Accountability Agreement for 2005-2006 and 2006-2007, filed a Section 8, factors beyond hospital control, submission with the Ministry. March 17, 2008.
- 30. Ms. Jones Enquiry of the Ministry Would the Minister of Health and Long-Term Care provide copies of the Section 8 submissions, under the Hospital Accountability Agreement for 2005-2006 and 2006-2007, the Ministry has received. March 17, 2008.
- 31. Ms. Jones Enquiry of the Ministry Would the Minister of Health and Long-Term Care provide a list of all hospitals that reported a deficit, outlining the specific amount, for the fiscal year 2006-2007. March 17, 2008.
- 32. Ms. Jones Enquiry of the Ministry Would the Minister of Natural Resources provide an explanation of the procedure or protocol for conservation officers entering a business for the purpose of inspection, including whether there is a requirement to show identification. March 17, 2008.
- 33. Mr. Shurman Enquiry of the Ministry Would the Minister of Health and Long-Term Care provide a specific timeline as to when the government will distribute the \$100 million in growth funding for hospital projects in high growth communities, specifically the GTA and 905, and what the breakdown is by municipality. March 17, 2008.
- 34. Mr. Shurman Enquiry of the Ministry Would the Minister of Labour provide details on the consideration of exempting from the Ending Mandatory Retirement Statute Law Amendment Act, 2005 any employee of the fire service who may be called upon at any time to engage in fire fighter suppression or training activities. March 17, 2008.
- 35. Mr. Shurman Enquiry of the Ministry Would the Minister of Labour advise what steps will be taken to amend the Fire Prevention and Protection Act, 1997 to allow for the streamlining of the arbitration process and the elimination of lengthy delays for these decisions that have led to significantly rising costs and difficulties for both municipalities and local fire fighters associations. March 17, 2008.
- 36. Ms. Scott Enquiry of the Ministry Would the Minister of the Environment please provide the details and the number of inspections conducted in 2003, 2004, 2005, 2006, and 2007 of the generators of hazardous waste in Ontario; and indicate how many violations of any kind were discovered during each of those inspections. March 17, 2008.
- 37. Ms. DiNovo Enquiry of the Ministry Would the Minister of Municipal Affairs and Housing provide the number of new housing units built by his Government since its election in 2003 that rent for \$500.00 or less. March 18, 2008.

- 38. Mr. Hardeman Enquiry of the Ministry Would the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs provide the number of farmers who did not qualify for the Ontario Cattle, Hog and Horticulture payment because 2007 was not a qualifying year. March 20, 2008.
- 39. Mr. Hardeman Enquiry of the Ministry Would the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs provide the number of farmers who received payments (and the total value of the payments) under the Ontario Cattle, Hog and Horticulture program but were retired or no longer actively farming. March 20, 2008.
- 40. Mr. Hardeman Enquiry of the Ministry Would the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs provide the number of complaints received by her office and/or her ministry from farmers who were not satisfied with the Ontario Cattle, Hog and Horticulture program, including those that did not qualify, and what action has been taken to address their concerns. March 20, 2008.
- 41. Mr. Hardeman Enquiry of the Ministry Would the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs provide an explanation of why the Ontario Cattle, Hog and Horticulture program was created without an appeal mechanism or method for calculating payments for new and expanding farmers. March 20, 2008.
- 42. Ms. Jones Enquiry of the Ministry Would the Minister of Community and Social Services provide a complete list of the Innovative Housing Initiatives that have been approved in the 2007-08 fiscal year by Region, including the amount funded per project. March 25, 2008.
- 43. Mr. O'Toole Enquiry of the Ministry Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please explain why the Report on Provincial and Municipal Service Delivery Review has been delayed twice since it was announced prior to the October 2007 election and advise when it will be released. April 3, 2008.

Order of Precedence for Private Members' Public Business to be called during the First Session of the Thirty-Ninth Parliament according to the draw on November 28, 2007, pursuant to Standing Order 96(d).

Effective April 3, 2008 – replaces previous lists

No.	Member	Ballot Date
1.	Mr. Miller	Debated 12/06/07
2.	Ms. DiNovo	Debated 12/06/07
3.	Mr. Prue	Debated 12/13/07
4.	Mr. Crozier	Debated 12/13/07
5.	Ms. Broten	Debated 03/20/08
6.	Mr. Bisson	Debated 03/20/08
7.	Ms. Horwath	Debated 03/27/08
8.	Mrs. Savoline	Debated 03/27/08
9.	Ms. Aggelonitis	Debated 04/03/08
10.	Mrs. Mitchell	Debated 04/03/08
11.	Mr. Wilson	04/10/08
12.	Mr. Moridi	04/10/08
13.	Ms. MacLeod	04/17/08
14.	Mr. Hillier	04/17/08
15.	Mr. Craitor	04/24/08
16	Mr. Sorbara	04/24/08
17.	Mr. Yakabuski	05/01/08
18.	Mr. Hampton	05/01/08
19.	Mr. Lalonde	05/08/08
20.	Ms. Pendergast	05/08/08
21.	Mr. Orazietti	05/15/08
22.	Mrs. Mangat	05/15/08
23.	Mr. O'Toole	05/29/08
24.	Mr. Arthurs	05/29/08
25.	Mr. Qaadri	06/05/08
26.	Mr. Rinaldi	06/05/08
27.	Mr. Shurman	06/12/08
28.	Mr. Ruprecht	06/12/08
29.	Mr. Arnott	06/19/08
30.	Mr. Levac	06/19/08
31.	Mr. Brownell	06/26/08
32.	Mr. Kwinter	06/26/08
33.	Mr. Hudak	09/25/08
34.	Mr. Tabuns	09/25/08
35.	Ms. Scott	10/02/08
36.	Mr. Zimmer	10/02/08
37.	Mr. Hardeman	10/09/08
38.	Mme Gélinas	10/09/08
39.	Mr. Ouellette	10/16/08
40.	Mr. Dhillon	10/16/08
41.	Mr. Delaney	10/23/08

Ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés à être étudiées pendant la première session de la trente-neuvième législature d'après le tirage au sort tenu le 28 novembre 2007, conformément à l'article 96. d) du Règlement.

No.	Member	Ballot Date
42.	Mr. Marchese	10/23/08
43.	Mr. Mauro	10/30/08
44.	Mrs. Albanese	10/30/08
45.	Mr. Sousa	11/06/08
46.	Mr. Berardinetti	11/06/08
47.	Mr. Hoy	11/20/08
48.	Mr. Leal	11/20/08
49.	Mrs. Witmer	11/27/08
50.	Mrs. Munro	11/27/08
51.	Mr. Naqvi	12/04/08
52.	Mrs. Jeffrey	12/04/08
53.	Mr. Kular	12/11/08
54.	Mr. Murdoch	12/11/08
55.	Mr. Chudleigh	03/26/09
56.	Mr. McNeely	03/26/09
57.	Mr. Miller	04/02/09
58.	Mr. Kormos	04/02/09
59.	Mr. Brown	04/09/09
60.	Mr. Balkissoon	04/09/09
61.	Ms. Jaczek	04/16/09
62.	Mrs. Elliott	04/16/09
63.	Mr. Bailey	04/23/09
64.	Mr. Runciman	04/23/09
65.	Mr. Ramsay	04/30/09
66.	Ms. Jones	04/30/09
67.	Mr. Klees	05/07/09
68.	Mr. Ramal	05/07/09
69.	Mrs. Van Bommel	05/14/09
70.	Mr. Sergio	05/14/09
71.	Mr. Dunlop	05/28/09
72.	Mrs. Sandals	05/28/09
73.	Mr. Martiniuk	06/04/09
74.	Mr. Sterling	06/04/09
75.	Mr. Colle	06/11/09
76.	Mr. Flynn	06/11/09
77.	Mr. Dickson	06/18/09
78.	Mr. Barrett	06/18/09